



**AMAZON TRANSLATE e LIONBRIDGE:
I servizi di PE e NMT migliori sul mercato**



In un contesto in cui le aziende globali continuano a innovarsi per soddisfare le mutevoli richieste dei clienti con contenuti rilevanti e tempistiche sempre più strette, le traduzioni neurali automatiche offrono una soluzione complementare, fornendo prestazioni più rapide e accurate che mai.

Grazie alla partnership con Amazon Translate, Lionbridge vi offre una nuova tecnologia per le traduzioni in grado di assicurare contenuti di alta qualità, rilevanti e con un ottimo rapporto tra costi e benefici.

LIONBRIDGE



NMT e PE

Amazon Translate offre traduzioni rapide, di alta qualità e a prezzi contenuti, grazie a una forma di automazione basata sulle reti neurali e sull'apprendimento profondo. I risultati sono più accurati e naturali, rispetto alle traduzioni frutto dei tradizionali algoritmi basati su regole e statistiche.

Con Amazon Translate, Lionbridge aiuta i suoi clienti a creare contenuti significativi con i propri clienti in maniera più efficiente ed economica. Offriamo, inoltre, una gamma completa di servizi di post-editing in grado di raffinare i risultati ottenuti utilizzando la tecnologia NMT e soddisfare ogni necessità.

- **Post-editing di base:** gli editori effettuano modifiche minimali dei contenuti ottenuti con le traduzioni NMT al solo fine di renderle comprensibili.
- **Post-editing premium:** gli editori effettuano tutte le modifiche necessarie a migliorare l'accuratezza delle traduzioni NMT per ottenere un risultato finale di alta qualità e che appaia come scritto nella lingua target.
- **Post-editing selettivo:** si tratta di una personalizzazione economica e selettiva che massimizza la qualità delle traduzioni NMT pure limitando le attività di post-editing ad alcune aree e criteri segnalati dal cliente (ad es.: titoli, terminologia specifica, ecc.).



Quando è possibile utilizzare tale tecnologia?

I servizi di MTPE (Machine Translation Post-Edit, Post-editing di traduzioni automatiche) ampliano il range di contenuti le capacità di localizzazione della vostra organizzazione. Grazie alla nostra esperienza gestionale, al flusso di lavoro NMTPE e alla rete internazionale di traduttori a vostra disposizione, i servizi di MTPE costituiscono un'alternativa flessibile in grado di soddisfare le vostre esigenze di traduzione selettiva.

È possibile affidarsi ai servizi NMTPE per:

Traduzioni di grandi quantità di testo	Contenuti da finalizzare rapidamente	Contenuti informativi
Contenuti generati dall'utente	Invio di aggiornamenti o e-mail	Documenti tecnici o per assistenza ai clienti

Amazon Translate e Lionbridge vi aiutano a:

- Migliorare l'efficienza dei tradizionali progetti di traduzione
- Aumentare la produttività integrando le tecnologie NMT e NMTPE nei processi di localizzazione
- Gestire grandi quantità di contenuti e accelerare i tempi di ingresso nel mercato
- Ottimizzare i budget dedicati alle localizzazioni aumentando i contenuti tradotti
- Approfittare della tecnologia NMT più innovativa sul mercato, dei processi di lavoro ottimizzati e delle capacità di post-editing offerte da traduttori specialisti per migliorare significativamente il ROI delle traduzioni

L'esperienza di Lionbridge:

- Il più importante provider al mondo di servizi linguistici
- Oltre 15 anni di esperienza nei servizi MT e PE
- Post-editing in 115 combinazioni linguistiche
- La più ampia rete di editori del settore
- Soluzioni personalizzate per ogni esigenza del cliente

Come iniziare

Contattateci subito per parlare con un esperto e scoprire come Lionbridge può migliorare l'adozione, l'usabilità e il successo dei vostri servizi e prodotti globali.

LIONBRIDGE.COM

LIONBRIDGE

